CALIFORNIA healthy kids SURVEY

California Healthy Kids Survey, 2021-2022

[Este mensaje se repite en español]

Tyrrell Elementary

Your school needs the students to complete this online survey to help improve school culture and climate. This letter explains the survey, and at the bottom of the page, provides the URL and access instructions. ***If you have any questions about this survey, contact Mat Clark at:*** **mclark@husd.k12.ca.us.**

The purpose of this survey is to obtain information from the students about their knowledge, attitudes, and behavior about things that affect learning. It deals with such issues as truancy, safety, harassment, substance use, school connectedness, and learning supports. Students will first answer a question about their current learning situation and then be directed to questions appropriate for that situation (distance learning, hybrid, or on campus).

Student participation is voluntary. It is also very important. The information provided will help guide district and school efforts to promote safety, enhance learning supports, improve student achievement, and reduce health risks that stand as barriers to learning.

- **This is an anonymous survey.** It is designed so that no one can be identified from the data. Students do not have to respond to any questions that they feel could be used to identify them. Instruct them to simply skip any such questions.
- **All questions apply to this school only.**
- **The results are for the use of the district.** CDE and WestEd will preserve data confidentiality and refer any data requests to the district.

INSTRUCTIONS FOR ACCESSING THE SURVEY

Access the survey using the following URL: https://wested.ugam-apps.com/wed/ts/lkK2

Troubleshooting

If you are having trouble taking the survey, check the following:

- Make sure you are entering the web site address correctly.
- Does the survey welcome page show the correct name of your school?
- Make sure you have entered the URL (in the URL bar, NOT THE SEARCH BAR).
- Still having trouble? Contact your **survey coordinator.**

Thank you for helping students take this important survey!

CALIFORNIA healthy kids SURVEY

Encuesta de Niños Saludables de California, 2021-2022

Tyrrell Elementary

Tu escuela necesita que completes esta encuesta en línea para ayudar a mejorar la cultura y el clima escolar. Esta carta explica la encuesta y, en la parte inferior de la página, proporciona la URL y las instrucciones de acceso. *Si tiene alguna pregunta sobre esta encuesta, comuníquese con Mat Clark:* mclark@husd.k12.ca.us.

El propósito de esta encuesta es obtener información tuya sobre tu conocimiento, actitudes y comportamiento sobre las cosas que afectan el aprendizaje. Primero responderás a unas preguntas sobre tu situación de aprendizaje actual y luego te dirigirá a las preguntas apropiadas para esa situación (aprendizaje a distancia, híbrido o en el campus).

Tu participación es voluntaria. También es muy importante. La información proporcionada ayudará a dirigir los esfuerzos del distrito y la escuela para promover la seguridad, mejorar los apoyos de aprendizaje, mejorar el rendimiento de los estudiantes y reducir los riesgos de salud que se encuentran como barreras para el aprendizaje.

- **Esta es una encuesta anónima.** Está diseñado para que nadie pueda ser identificado a partir de los datos.
- **Todas las preguntas se aplican solo a esta escuela.**
- **Puedes omitir cualquier pregunta que no desees responder.**

INSTRUCCIONES PARA ACCEDER A LA ENCUESTA

Acceda a la encuesta usando la siguiente URL:https://wested.ugam-apps.com/wed/ts/lkK2

Solución de problemas

Si tienes problemas para responder la encuesta, verifique lo siguiente:

- Asegúrese que ingresó la dirección de sitio web correctamente.
- ¿La página de bienvenida de la encuesta muestra el nombre correcto de su escuela?
- Asegúrese de haber ingresado la URL (en la barra de URL, NO EN LA BARRA DE BÚSQUEDA).
- ¿Todavía teniendo problemas? Comuníquese con el **coordinador de encuestas.**

¡Gracias por tomar esta importante encuesta!